

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 25 (1911)

Artikel: Sagnieur Major Hartmann Caviezel
Autor: Florin, A,
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-188562>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

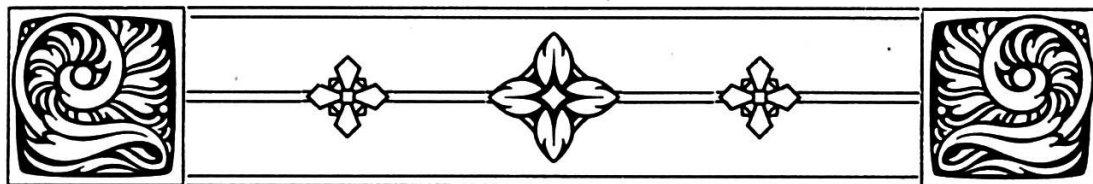
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Sagniuur Major Hartmann Caviezel.



Sagniuur Major Hartmann Caviezel e nascheu igls 22 da Satembar 1836. Seas geniturs earan sagr. mastral Franz Caviezel da Givolta a Elsbeth Raschein da Malix. — El eara igl pi giuvan da seat fardagleunz.

An Tumgleas-cha, la vallada c'el a l'antiara vetta geu fech bugen, a el passo sia giuvantedna. La Historia interessanta da quella vallada, seas miraglias da turs veglias, seas casteals, an lavanto an el, gia an igls giuvan onns da buab, egn vif interess par la historia, e quel interess a bech banduno el pli.

Da pinch an sei a Hartmann stueu gida luvra sigl funds ad e aschi vagneu diso a trech sei an egn vivar sempal e lavurius. Cun 14 onns e el antro a la scola da Wiget a Wattwil. Suaintar ca el a geu passo las classas realas da quella scola, e el aung sto egn per onns alla scola cantonala grischeuna. 1854 e el turno anavos tar sia fameglia a Givolta.

Qua a el luvro stantusamaing vi da la cultura digl grand funds da seas geniturs, ad a seu bap, ca eara da que taimp mastral dalla Tumgleas-cha, a el gido scivar correspondenzas etc.

Gia prescht a el survagneu la cunfidaunza ca la Tumgleas-cha veva tar seu bap, sco mastral.

Aung giuvan, an igl onn 1861 e el vagneu eligieu da la Tumgleas-cha sco mastral e deputo digl Cussegl Grand. Tres geadas egn suaintar l'otra ani surdo ad el que ufezi, que ca mussa igl pi baign caun granda cunfidaunza igl pieval veva tar el.

Sagr. Hartmann Caviezel eara ea egn premuro militer. 1856, igl onn digls Prussars, e el vagneu avanzo tar litinent, 1868 tar capitani a 1874 tar major a cummandant da batagleun.

1868 e el samarido cun la Maria Willy da Scans, la quala e stada sia vetta egna beuna a fidevla cumpogna. 1869 e el satrach dafach a Quira, neua ca el a survagneu la cascheun da luvra an blearas manieras. Daleunga ani eligeu el an diferents uffezis. Egn quart secul a el partagneu agl Pinch u agl Graund Cussegl digl marcheun.

An tut seas uffezis a el scharcheu da fa seu due, senza resguart da malamparnevladats antras igls oponents, par exaimpal en seu cumbat energetic ancunter quels ca pejan mengia poc stir. Par luvra par quella idea a el ea surpreru par curt taimp igl uffezi da commissar da stirs cantonal.

Caviezel eara egn ver amich digl pieval. Neua ca igl sa dumandava pigl bian da quel, steval agn par el, senza temma digls grounds. Aschi sa declara ea sia lavur par las societats da consums. El è sto blear onns president della società da consum da Quira e commembar digl comite della società da consum svizzra ad a an quels uffezis scafeun fech blea par quellas societats.

Mo bech me que, el sustaneva tutas lavurs pigl bien general. El eara membar digl comite par povar buabs, ca vutan amprender egn mastregn, dalla societad da gida agls mets, dalla societad pigls oarfans etc. etc. El mena vagneva anfis da gida agls povars, ad a quels ca scharcheavan beun cunseglis. El mena vagneva anfis da scharchar agid a sustegn pigls flevals tigls grounds, ad a caun blears a el gido an quella maniera!

Or digl madem spiart da gida agls flevals sagn ea bagn capi sia graunda lavur antocan igls seas davos gis, pigl bian digls tiars. Egn quart secul è el sto president u membar d'anur dalla societad grischeuna palla proteczieun dils tiars. Igl interess, ca ign catta uss an noss canteun par quella chosa, e par egna graunda part l'ovra da Caviezel.

La lavur ca el veva igl pi bugen eara igl studi da la historia, sur tut da la historia da noss canteun. 31 onns e el sto quästor digl comite da la societad historica-antiquara grischeuna. El a taneu an quella societad ad an blearas vischnaucas blea referats sur da temas da la historia da guerras u sur la historia locala. Par quella veva el egna marvegliusa cunaschientscha da parseunas a da nums da liacs. Mo igl pi bugen veva el la prähistoria. Da

blear onns anna a el scharcheu anseman objects digl taimp prä-historgial, pigl museum rätic u par sia egna collectieun. Igl museum grischeun a blea dad angrazchea ad el. Sur da que ca el cattava scriveva el an zitans locals u an gezettas specialas. El vagneva taneu par igl megler ancanuschader dalla prähistoria locala e sur-vagneva savenz damundas da pardearts da pi da liantsch.

Par amprenadar ad ancunuschar igls taimps passos da noss canteun a Caviezel fach vieadis tras tut nossas valladas ad a studageu principalmaing cheasas ad objects, usus e disas. Egn frech da quels studis e la beala monografia sur Avers.

Sch' ign a an quella maniera ampreu ad ancanuschar la pramura da Hartmann Caviezel par sia patria, scha vegnign ea bech a saschmarvaglea, ca el eara egn fervent amich digl lungech rumauntsch, sia lingua patearna, ca e egn digls pi precius craps custevals, ca porta la creuna grischeuna. Cun fech graund pissiar a el luvro par la societät rätorumauntscha, la quala a onoro el antras eligiar el sco archivar. An las Annalas ad an otar liacs a el publiceun egna graunda partida da lavurs sur da la veglia literatura grischeuna ad a aschi gido a defender ad a sustane seu chear lungech rumauntsch.

Sagr. Major Caviezel eara egna fearma e robusta statura grischeuna. Egn malsognia da cor a an curt taimp rut seas foarzas, el e mort a miazgi digls 17 da favre 1910.

Caviezel a antras fidevla lavur ad antras seu fech graund interest par igl bainsta general, do a sia vetta egna graunda valur, ad an sia patria vegn el bech a vagni amblido.

Prof. Florin.

(Translato an rumauntsch dalla Tumgleas-cha par Dr. J. Luzi.)



